



BANK ĊENTRALI TA' MALTA

EUROSISTEMA

CENTRAL BANK OF MALTA

STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Harġa Nru. 02/2012

Data tal-pubblikazzjoni: 20 ta' Lulju 2012

Frar 2012

Il-kontribuzzjoni ta' Malta għall-aggregati monetarji u l-kontropartijiet taż-żona tal-euro

Il-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) residenti f'Malta għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro ċkienet b'EUR71.5 miljun, jew 0.7%, xahar fuq xahar fi Frar, għal EUR10.3 biljuni (ara Tabella 1). Madankollu, ir-rata tat-tkabbir annwali telgħet għal 12.7% minn 12.4% f'Jannar.

It-tnaqqis fl-aggregat monetarju sħiħ matul ix-xahar ta' Frar seħħ l-aktar minħabba l-komponent monetarju ristrett (M1), li naqas b'EUR48.1 miljun, jew 0.9% fi Frar. Dan it-tnaqqis min-naħa tiegħu kien dovut l-aktar għal volum inqas ta' depożiti *overnight*, li waqgħu b'EUR44.8 miljun, prinċipalment minħabba tnaqqis konsiderevoli fil-bilanci miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji (NFCs). Sadattant, il-flus maħruġa naqsu bi ftit. B'riżultat ta' dan, ir-rata tat-tkabbir annwali fl-M1 ċediet għal 10.9% fi Frar, minn 11.0% xahar qabel.

Matul ix-xahar ta' Frar, id-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas, li huma t-tieni l-akbar element tal-komponent monetarju intermedju (M2) wara l-M1, ċkienu b'EUR19.1 miljun, jew 0.5%. Dan prinċipalment irrifletta tnaqqis fl-ammont ta' titoli miżmuma minn kumpaniji tal-assigurazzjoni u individwi. Sadattant, id-depożiti li jinfedew b'avviż ta' tliet xhur jew anqas kibru bi ftit matul dan il-perijodu. Ir-rata tat-tkabbir annwali tal-komponent monetarju intermedju telgħet għal 7.1% fi Frar, minn 6.9% f'Jannar.

Ċaqliq fl-M3 kompli jiġi influwenzat mill-ammont ta' titoli negozjabbli miżmuma mill-IFM. Filwaqt li t-titoli ta' dejn b'maturita' inizjali ta' sentejn jew anqas kibru bi ftit, is-self permezz ta' ftehim għal xiri mill-ġdid irregistra tnaqqis sinifikanti ta' EUR11.0 miljun fi Frar.

Fir-rigward tal-kontropartijiet tal-M3, il-kreditu lir-residenti taż-żona tal-euro kiber b'EUR222.5 miljun fi Frar, hekk kif żdied kemm il-kreditu lill-gvern ġenerali u anke lill-bqija tas-setturi. Iż-żieda fil-kreditu lill-gvern ġenerali ta' EUR98.5 miljun, jew 2.2%, seħħet l-aktar minħabba żieda fl-ammont ta' titoli tal-Gvern ta' Malta miżmuma mill-banek, wara l-harġa ġdida li kien hemm matul dan ix-xahar. Sadattant, il-kreditu lil residenti barra l-gvern ġenerali għola b'EUR123.9 miljun, jew 1.1%, u dan jirrifletti volum ogħla ta' self lis-settur privat. Minħabba f'hekk, fuq bażi annwali, it-tkabbir fil-kreditu aċċelera għal 11.4% fi Frar, minn 10.0% xahar qabel.

Il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn l-IFM residenti f'Malta u dawk residenti f'pajjiżi barra ż-żona tal-euro, ċkienet b'EUR693.9 miljun, jew 8.0%, fi Frar. Dan it-tnaqqis irrifletta waqgħa konsiderevoli fl-assi u żieda fl-obbligazzjonijiet. Il-tnaqqis fl-assi kien prinċipalment dovuta għal bejgħ qawwi ta' titoli tal-gvern maħruġa barra ż-żona tal-euro li sar minn bank domestiku. Sadattant, iż-żieda fl-obbligazzjonijiet seħħet l-aktar minħabba bilanċi ogħla ta' depożiti fissi ta' banek barra ż-żona tal-euro.

Il-kontropartijiet l-oħra tal-M3 niżlu b'EUR399.9 miljun, jew 2.8%, fi Frar, minħabba tnaqqis f'obbligazzjonijiet oħra (netti), li jirriflettu l-aktar transazzjonijiet bejn il-banek fiż-żona tal-euro.

Transazzjonijiet ma' residenti Maltin: depożiti u self

Id-depożiti ta' residenti Maltin miżmuma ma' IFM Maltin ċkienu b'EUR70.9 miljun, jew 0.8% fi Frar (ara Tabella 2). Dan it-tnaqqis inzerta ħabat mal-ħruġ ta' titoli tal-gvern fuq is-suq primarju u seħħ l-aktar minħabba l-komponent tad-depożiti *overnight*, li niżel b'EUR57.0 miljun, jew 1.2%. B'kuntrast għal dan, id-depożiti li jinfedew b'avviż sa tliet xhur żdiedu b'EUR3.8 miljuni, filwaqt li dawk li ntrabtu għal sentejn jew anqas waqgħu b'EUR17.7 miljun.

Ir-rata tat-tkabbir annwali tad-depożiti totali kompliet tikber, u laħqet 5.7% minn 5.4% f'Jannar. Meta wieħed iqabbel, ir-rata tat-tkabbir tad-depożiti totali inklużi fl-M3 tar-residenti kollha fiż-żona tal-euro miżmuma fl-IFM kollha fl-istess żona kienet ta' 2.5%.

Il-waqgħa fid-depożiti *overnight* fi Frar seħħet l-aktar minħabba inqas bilanċi miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji. Iż-żieda fid-depożiti li jinfedew b'avviż sa tliet xhur seħħet ukoll minħabba kumpaniji privati mhux finanzjarji, filwaqt li t-tnaqqis fid-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas kienet dovuta għal kumpaniji tal-assigurazzjoni u individwi.

Il-kreditu tal-IFM residenti lil residenti ta' Malta (inkluż il-gvern) kiber b'EUR151.8 miljun, jew 1.4%, fi Frar. Minħabba f'hekk, fuq bażi annwali, ir-rata tat-tkabbir tal-kreditu rpiljat għal 6.8% minn 5.4% ix-xahar ta' qabel.

Il-kreditu lill-gvern ġenerali għola b'EUR89.5 miljun, jew 3.8%, u dan seħħ l-aktar minħabba żieda fl-ammont ta' titoli tal-Gvern ta' Malta miżmuma mill-banek wara l-ħruġ ġdid fis-suq primarju li ssemma aktar qabel. Fuq bażi annwali, ir-rata tat-tkabbir aċċellerat għal 13.9% minn 9.4% f'Jannar.

Bl-istess mod, il-kreditu lil residenti barra l-gvern ġenerali kiber b'EUR62.4 miljun, jew 0.7%, minħabba volum ogħla ta' self mogħti lil kumpaniji privati mhux finanzjarji, b'mod partikolari fis-settur tal-bejgħ bl-ingrossa u l-imnut, u lill-individwi – l-aktar għall-iffinanzjar ta' xiri tad-djar. B'riżultat ta' dan, ir-rata tat-tkabbir annwali tal-kreditu lil residenti oħra telgħet għal 4.9% fi Frar minn 4.3% f'Jannar, filwaqt li dik tas-self żdiedet b'0.6 punti perċentwali għal 4.7%. Meta wieħed iqabbel, ir-rata tat-tkabbir tas-self mogħti mill-IFM kollha taż-żona tal-euro lir-residenti tal-istess żona barra l-gvern ġenerali kienet ta' 0.5%.

Assi barranin netti tal-IFM Maltin

L-assi barranin netti tal-IFM Maltin żdiedu b'EUR65.7 miljun, jew 0.6%, fi Frar, hekk kif it-tnaqqis fl-obbligazzjonijiet barranin kien akbar mit-tnaqqis fl-assi esterni (ara Tabella 2).¹ Filwaqt li t-tnaqqis fl-obbligazzjonijiet seħħ minħabba li l-banek domestiċi

¹ L-assi barranin netti jikkonsistu f'obbligazzjonijiet netti ta' residenti fil-kumpliment tad-dinja lejn IFM residenti f'Malta. Ir-residenti fil-kumpliment tad-dinja jinkludu residenti barra ż-żona tal-euro u residenti ta' pajjiżi fiż-żona tal-euro barra Malta.

kellhom anqas dejn, it-tnaqqis fl-assi rrifletta il-bejgħ imsemmi qabel, li sar minn bank domestiku, ta' titoli tal-gvern li kienu maħruġa mill-barranin. F'termini annwali, l-assi barranin netti żdiedu b'6.8%, minn 5.9% f'Jannar.

Rati ta' imgħax bankarji fuq self u depożiti

Fi Frar, ir-rata medja ppeżata tal-imgħax imħallsa fuq depożiti inklużi fl-M3 żdiedet b'punt bażi għal 1.12% filwaqt li dik fuq is-self baqgħet l-istess, jgħifieri 4.69%. Meta mqabbla ma' sena qabel, ir-rata tal-imgħax imħallsa fuq id-depożiti naqset b'żewġ punti bażi, filwaqt li r-rata mitluba fuq is-self naqset b'erba' punti bażi.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta www.centralbankmalta.org

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

**TABELLA 1: IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI
LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGHHOM⁽¹⁾⁽²⁾**

€ miljuni

	Fra-12	Jan-12	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Fra-11	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI⁽³⁾							
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	5,528.0	5,576.2	-48.1	-0.9	4,986.3	541.8	10.9
Flus mahruġa ⁽⁴⁾	702.9	706.3	-3.4	-0.5	665.7	37.2	5.6
Depożiti <i>overnight</i> ⁽⁵⁾	4,825.1	4,869.9	-44.8	-0.9	4,320.5	504.6	11.7
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	9,586.2	9,649.6	-63.4	-0.7	8,949.7	636.4	7.1
L-aggregat ristrett (M1)	5,528.0	5,576.2	-48.1	-0.9	4,986.3	541.8	10.9
Depożiti li jistgħu jinfedew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas ⁽⁵⁾	130.7	126.9	3.8	3.0	126.2	4.4	3.5
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas ⁽⁵⁾	3,927.5	3,946.5	-19.1	-0.5	3,837.2	90.2	2.4
L-AGGREGAT SHIH (M3)	10,331.8	10,403.2	-71.5	-0.7	9,164.1	1,167.7	12.7
L-aggregat intermedju (M2)	9,586.2	9,649.6	-63.4	-0.7	8,949.7	636.4	7.1
Self kontra titoli	533.0	544.0	-11.0	-2.0	0.0	533.0	0.0
Titoli ta' self li nharġu għal sentejn jew anqas ⁽⁶⁾	212.6	209.7	2.9	1.4	214.4	-1.8	-0.8
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3							
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	16,254.0	16,031.5	222.5	1.4	14,585.8	1,668.2	11.4
Self lill-gvern ġenerali	4,639.6	4,541.1	98.5	2.2	4,052.0	587.6	14.5
Self lil setturi oħra	11,614.4	11,490.5	123.9	1.1	10,533.8	1,080.6	10.3
IL-KONTROPARTI ESTERNA	7,965.8	8,659.7	-693.9	-8.0	7,582.3	383.5	5.1
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	29,845.5	30,369.4	-524.0	-1.7	28,668.0	1,177.5	4.1
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	21,879.7	21,709.8	169.9	0.8	21,085.7	794.0	3.8
IL-KONTROPARTIJIET L-OHRA (-)	13,888.0	14,287.9	-399.9	-2.8	13,004.0	884.0	6.8
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	828.2	547.9	280.3	51.2	787.2	41.0	5.2
Obbligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	12,130.4	12,144.1	-13.7	-0.1	11,417.5	712.9	6.2
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	929.4	1,595.9	-666.5	-41.8	799.4	130.1	16.3

(1) It-totali jistgħu ma jaqblux mas-somma tal-komponenti minhabba rrawndjar.

(2) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għat-totali taż-żona tal-euro.

(3) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(4) Dan ma jirrapprezentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro mahruġa mill-Eurosystema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imhallas tal-BĊE), kif ukoll muniti mahruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inkluzi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrapprezenta l-ammont li jifdal ta' flus li nharġu wara li jitnaqqas l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(5) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

(6) Titoli ta' self li nharġu għal sentejn jew anqas minn IFM f'Malta wara li jitnaqqas titoli bħal dawn miżmuma minn IFM f'Malta u mahruġa minn IFM fi kwalunkwe post fiż-żona tal-euro. Din il-filliera turi l-ammonti netti (hruġ ta' titoli bl-ammont miżmum minn IFM f'Malta mnaqqas) u jistgħu jkunu negattivi. Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

TABELLA 2: ŻVILUPPI FID-DEPOŻITI U FIS-SELF TA' RESIDENTI TA' MALTA U KONTROPARTIJET PARTIKOLARI⁽¹⁾

€ miljuni

	Fra-12	Jan-12	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla percentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Fra-11	Bidla Annwali	Bidla percentwali fuq is-sena ta' qabel
DEPOŻITI							
DEPOŻITI TOTALI TA' RESIDENTI⁽²⁾	8,500.1	8,571.1	-70.9	-0.8	8,040.0	460.1	5.7
Depożiti <i>overnight</i>	4,667.3	4,724.4	-57.0	-1.2	4,182.8	484.5	11.6
Depożiti li jistghu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas	128.1	124.3	3.8	3.1	125.5	2.6	2.1
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas	3,704.7	3,722.4	-17.7	-0.5	3,731.7	-27.0	-0.7
KONTROPARTIJET PARTIKOLARI							
SELF TOTALI LIL RESIDENTI	11,036.7	10,884.9	151.8	1.4	10,337.4	699.3	6.8
Self lill-gvern ġenerali	2,443.9	2,354.5	89.5	3.8	2,146.6	297.4	13.9
Self lil setturi oħra	8,592.8	8,530.4	62.4	0.7	8,190.9	401.9	4.9
ASSI NETTI BARRANIN	11,661.9	11,596.2	65.7	0.6	10,915.4	746.5	6.8
Obbligazzjonijiet ta' residenti barranin	41,708.0	42,103.5	-395.6	-0.9	39,974.0	1,734.0	4.3
Obbligazzjonijiet lejn residenti barranin (-)	30,046.1	30,507.4	-461.3	-1.5	29,058.6	987.5	3.4

⁽¹⁾ It-totali jistghu ma jaqblux mas-somma tal-komponenti minhabba rrawndjar.

⁽²⁾ Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.